



EMBASSY OF

SRI LANKA

IN STOCKHOLM

Embassy of Sri Lanka, Stockholm

Application Checklist For New Born Children

Birth Registration

Name of Child:

Name of Applicant:

Contact No: Email Address:

Residential Address:

Document	Yes	No	Remarks
Duly completed Form CR- 1(Birth Registration within 3 months of child's birth)			
Duly completed Form CR-1 and form B6 (Birth Registrations after 3 months of child's birth)			
Overseas Birth Certificate			
Original Birth Certificates of both parents			
Original Marriage Certificate of the parents (if marriage is registered)			
Valid Resident/Visa Cards of both parents at the time of child birth			
Valid Passports of both parents at the time of child birth			
Familjebevis-Skatteverket (Extract from the Swedish Population Registry, in English)			

Application Submitted to Office/ By Post

Photocopies of all original documents must be provided with the original documents for each application separately (Birth, Citizenship and Passport).

Applicant is to submit the original payment receipt to obtain child's Birth Certificate, Citizenship Certificate and Passport.

Check 1 ☐ Check 2 ☐

Receipt No: Date:.....

Application: Accepted/ Rejected

මෙම පත්‍රයකට කෙටියෙන් ගෙවනු ලබයි This form is issued free of charge
ලංකාවේ මරණ පත්‍ර ලේඛනය Registration



රජයේ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව
 ප්‍රධාන සෞඛ්‍ය සේවා දෙපාර්තමේන්තුව
 Registrar General's Department

අනුමත අංකය Serial Number	2 0
මෙම පත්‍රය භාවිතයට නොගන්න For office use only	
ප්‍රතිග්‍රහණය Date of Acceptance	

දරුවාගේ ලියාපදිංචි කිරීමේ පත්‍රය
 Particulars for Registration of a Birth

දෙමව් දරුවා (ප්‍රතිග්‍රහණය / ප්‍රතිග්‍රහණය) විසින් සම්පූර්ණ කර කෙරුණු පත්‍රය මත පදනම්ව / ප්‍රතිග්‍රහණය වීම මත දායක වනු ලබයි. මෙම පත්‍රය මත පදනම්ව ලියාපදිංචි කිරීමේ පද්ධතියට
 දායක වනු ලබයි.
 Should be perfected by the informant (Parent / Guardian) and the duly completed form should be forwarded to the Officer / Registrar. The birth will be registered in the Civil Registration System based on the information provided in this form.

දරුවාගේ විස්තර
 Child's Information

(1) දරුවාගේ පිහිටීම Date of Birth	වසර / මාසය / වසර Year					මාසය / මාසය / මාසය Month					දින / දින / දින Day						
(2) දරුවාගේ ස්ථානය Particulars of Place of Birth	දිස්ත්‍රික්කය District																
	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය Divisional Secretary Division																
	ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාසය Registration Division																
	දරුවාගේ ස්ථානය Place of Birth		සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන් In Sinhala or Tamil														
			දෙමළ භාෂාවෙන් In English														
දරුවා සිටියේ රෝහලකද? Did the birth occur at a hospital?														ඔව් / නැත (දෙමළ පද සඳහා භාවිතය නොවේ) Yes / No (Delete inapplicable word)			
(3) දරුවාගේ නම සටහන් කර ගන්න (සිංහල / දෙමළ) Name to be registered in the birth certificate in any of the official languages (Sinhala / Tamil)																	
(4) දරුවාගේ නම සටහන් කර ගන්න (ලතින් අකුරින්) Name to be registered in the birth certificate in English (in block letters)																	
(5) දරුවාගේ ලිංගය Gender of the child		මරණ / මරණ (දෙමළ පද සඳහා භාවිතය නොවේ) Male / Female (Delete inapplicable word)										(6) දරුවාගේ බර Birth Weight					
(7) දරුවා ලිවීමේ අර්ථය (වචනමය) / දරුවා ප්‍රසවය (ප්‍රසවය) / Live birth order (in words)																	
(8) දරුවාගේ ස්වභාවය, දරුවාගේ ස්වභාවය If multiple births, number of children														දරුවාගේ / ස්වභාවය / In numbers			
														වචනමය / ස්වභාවය / In words			

தந்தை பற்றிய தகவல் Details of the Father

[illegible]

தாய் பற்றிய தகவல்
Details of the Mother

[illegible]

විවාහයේ විස්තර
திகுமணத்தின் விபரங்கள்
Details of the Marriage

(27) වැඩිමහලුන් විවාහයේදී ('X' ලකුණක් තබා ගන්න) / பெற்றோர்கள் திகுமணம் செய்துள்ளதா? ('X' அடையாளம் இடப்படுகிறதா?) Were Parents Married? (mark with a tick 'X')	ඔව් / ஆம் / Yes	නැත / இல்லை / No	නැත, නමුත් පළමු විවාහයේ සිට / இல்லை, ஆனால் விவாகரணமாகியது / No, but since married
(28) විවාහයේ ස්ථානය / විවාහයේ සිදු වූ ස්ථානය / Place of Marriage			
(29) විවාහයේ දිනය / විවාහයේ සිදු වූ දිනය / Date of Marriage			
(30) වැඩිමහලුන් විවාහයේ සිට නොමැති නම්, මව් සහ පියාගේ අත්සන් සහ පියාගේ විශේෂ විස්තර ඇතුළත් කර ගන්න. මව් සහ පියා විවාහයේ නොමැති නම්, පියාගේ විශේෂ විස්තර ඇතුළත් කර ගන්න. / If parents are not married, signatures of mother and father to include father's particulars. If parents are not married, signatures of mother and father to include father's particulars.			
මව්ගේ අත්සන / தாயின் கையொப்பம் / Mother's Signature		පියාගේ අත්සන / தந்தையின் கையொப்பம் / Father's Signature	

පුත්තා / ම පුත්තාගේ විස්තර
பட்டன் / ம பட்டன்ගේ விபரங்கள்
Details of the Grand Father / Great Grand Father

(31) පුත්තාගේ පුත්තා ම පුත්තාගේ පුත්තා / පුත්තාගේ පුත්තාගේ පුත්තා / If grandfather of the child born in Sri Lanka			
පුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම (සිංහල / දෙමළ) / அவரின் முழுப் பெயர் (சிங்களம் / தமிழ்) / His Full Name in any of the official languages (Sinhala/Tamil)			
නැත / இல்லை / No		පුත්තාගේ ලක්ෂ්මි / அவர் பிறந்த இடம் / His Year of Birth	ලක්ෂ්මි / அவர் பிறந்த இடம் / Place Of Birth
(32) පුත්තාගේ පුත්තා ම පුත්තාගේ පුත්තා / පුත්තාගේ පුත්තාගේ පුත්තා / If the father was not born in Sri Lanka and if great grand father born in Sri Lanka, great grand father's			
පුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම (සිංහල / දෙමළ) / அவரின் முழுப் பெயர் (சிங்களம் / தமிழ்) / His Full Name in any of the official languages (Sinhala / Tamil)			
නැත / இல்லை / No		පුත්තාගේ ලක්ෂ්මි / அவர் பிறந்த இடம் / His Year of Birth	ලක්ෂ්මි / அவர் பிறந்த இடம் / Place Of Birth

දැනුම් දෙන්නාගේ විස්තර
தகவல் தருபவரின் விபரங்கள்
Details of the Informant

(33) දැනුම් දෙන්නාගේ නම / தகவல் தரும் தலைவர் பெயர் / Person Giving Information	ඔව් / ஆம் / Yes	නැත / இல்லை / No	නැත, නමුත් පළමු විවාහයේ සිට / இல்லை, ஆனால் விவாகரணமாகியது / No, but since married	(34) අනුමැතිය / அனுமதி / Identification Number
(35) මව් සහ පියාගේ සම්පූර්ණ නම (සිංහල / දෙමළ) / மව் மற்றும் தந்தையின் முழுப் பெயர் (சிங்களம் / தமிழ்) / Name in any of the official languages (Sinhala / Tamil)				
(36) මව්ගේ ලිපිනය / மවின் முகவரி / Postal Address				
(37) දුරකථන විස්තර / தொலைபேசி விவரம் / Contact Details	දුරකථන / தொலைபேசி / Telephone	ඊ-මේල් / இ-மேல் / Email		
(38) අත්සන / கையொப்பம் / Signature	දිනය / திகதி / Date			

அறிக்கையிடுப அலுவலர்/பதிவரை பற்றிய விபரங்கள்
Details of the Notifying Officer / Registrar

Ques
Date

දුරුවාගේ පියාගේ/මවගේ පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

(නිකුත් වූ දිනය) දින දී (නිකුත් කළ ස්ථානය)
 නිකුත් කරන ලද දිනය : දරන විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හිමි
 (විද්‍යාගේ / මවගේ නම) පත මම
 (දරුවාගේ දුපත් දිනය) දිනට ශ්‍රී ලංකාවේ නැර සහතික කිරීදු රටක පුරුස්සියදා නොවන බව / දිවිත්ව
 පුරුස්සියදා බව* අපාක ලෙසත් සහය ලෙසත් මත් ප්‍රකාශ කරමි.

ഭിക്ഷു *****

ප්‍රකාශකයන් අත්සන
(පියා/මව)

* අප්‍රාප්ත නොවන පිළිගත කළා නැතහැත්.

පරිච්ඡේද 20..... ක් වූ මස වන දින මා ඉදිරිපිටින් ප්‍රකාශ කරන/ දිවුරුම් පදනම් කරගත්.

සහතික කරන අයගේ අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

குழந்தையின் தந்தை / தாயின் குடியுரிமை பற்றிய கூற்று

..... ஆம் திகதி (வ்நியோகிக்கப்பட்ட திகதி) இல் (வ்நியோகிக்கப்பட்ட இடம்) விநியோகிக்கப்பட்ட இலக்க வெளிநாட்டு கடவுச்சீட்டு உரிமையாளர் (தந்தையின் / தாயின் பெயர்) ஆகிய நான் (குழந்தையின் பிறந்த திகதி) அன்று இலங்கை தவிரந்த வேறு எதனும் நாட்டின் குடியரிமை பெற்றவர் அல்லவென / இரட்டை குடியரிமை* பெற்றவர் * என நேர்மையாகவும் உண்மையாகவும் இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

திருதி:

வெளிப்படுத்துபவரின் கையொப்பம்
(தந்தை / தாய்)

* பொருத்தமற்ற சொற்களை வெட்டிவிடவும்.

20. ஆம் வாசம் மாதம் ஆம் திகதி எனது முன்னிலையில் கைப்பொப்பாட்டிப்பட்டி பிரகடனம் / உறுதி செய்யப்பட்டது.

சான்றுப்படுத்துபவரின் கையொப்பமும்
பதவி முத்திரையும்

DECLARATION OF CITIZENSHIP OF CHILD'S FATHER/ MOTHER

I, (name of the father/ mother) of

 (Address) bearing a Sri Lankan passport
 No. issued at (Place issued) on (date issued) do hereby
 solemnly and sincerely declare and affirm that I was a citizen of Sri Lanka and was not a citizen of any other country than the Sri Lanka/ a
 dual citizen* on (Child's date of birth)

Date:

Signature of Declarant (father/ mother)

* Delete irrelevant words.

Sworn/ Affirmed and signed this day of 20.....

BEFORE ME.

Signature of the Attester and Official Seal